# Feldbrief

der Agudas Jisroel Jugendorganisation, Bund gesetzestreuer jüdischer Jugendvereine.

31. Januar 1916.

Frankfurt am Main

26. Schwat 5676.

#### תרומה

Der Wochenabschnitt Terumoh enthält das Gebot von der Errichtung der Stiftshütte. Die dazugehörige Saftora spricht von der Herrlichkeit des Salomonischen Tempels. Der Schutz und der Segen, welche Bottes Nähe verleiht, find aber keineswegs nur von der Herstellung und der glanzvollen Ausstattung des Baues bedingt. "Sie follen mir ein Beiligtum schaffen, fo werde ich unter ihnen wohnen", fagt der Bibelvers. Gie follen im häuslichen wie im öffentlichen Leben das göttliche Gefetz erfüllen und fo ihr Leben adeln und heiligen, dann wird Gott mit feiner Gegenwart fie beglücken, in dem er fie schütt und fegnet. Und dem König Salomo wird das Gotteswort: "Wenn du in meinen Gefegen gehen, meine Rechtsordnungen ausführen und meine Gebote hüten wirft, in ihnen zu wandeln: fo werde ich an dir mein Wort aufrecht halten, das ich zu beinem Bater David gesprochen habe. Und wohnen werde ich in der Mitte der Sohne Fraels und werde mein Bolk nicht verlaffen." Das Beiligtum ift nicht mehr, der Tempel ift gefallen. Aber beherzigenswerte Lehren und Mahnungen können wir doch aus dem Wochenabschnitte gewinnen

Terumoh steht im Anschluß an die Erzählung der Gesetzgebung, woraus wir lernen können, daß Gott auch in unserer Mitte ruht, wenn Mischkon und Mikdosch zerstört sein werden, daß Gott dann eben dort seine Stätte hat, wo man Thora lernt und Thoragebote übt.

Das Gebot der Errichtung des Stiftszeltes wird durch die Worte eingeleitet: "Rede zu den Kindern Jfraels, daß sie für mich eine Hebe nehmen. Bon jedermann, den sein Herz zur freiwilligen Spende bewegt, sollt ihr meine Hebe in Empsang nehmen." Der Mensch, der mildtätig ist, soll sich nicht als Besitzer des ihm von Gott verliehenen Gutes, nur als dessen Berwalter betrachten, der Mildtätigkeit übt von dem, was Gott ihm geschenkt. Wer diese Ausschaftung besitzt, wird nicht engherzig im Überssluß schwelgen und seinen erworbenen Besitz nur für sich allein verbrauchen wollen, er wird gerne, willig und freudig auch andere von seinem Segen genießen lassen.

Jeder Mensch soll Terumah geben, "den sein Herz zur freiwilligen Spende bewegt." Ein Erklärer schreibt zu dieser Stelle. "Zedokoh geben ist mit dem Herzen in Verbindung gebracht. Das Herz gibt an die Glieder Speise ab, empfängt aber von ihnen keine zurück. So soll auch Zedokoh gegeben werden ohne die Absicht einer Gegenleistung. Es heißt im Vibelverse: "ascher zidwenu libbau." Wen sein Herz dazu drängt. Eine seine Andeutung für den rechten Ursprung des Zedokohgebens. Man soll nicht wohltätig sein, weil andere es auch tun. Aus "seinem" Herzen heraus soll dem Menschen die Eingebung kommen, Elend zu mildern, Wohltätigkeit zu üben. "Wjikchu li", sie sollen mir nehmen. Wenn der Mensch Zedokoh übt, dann braucht es niemand zu wissen, nur ich — Gott — alsein. Durch das Ausposaunen eines guten Werkes verliert es an seinem Wert.

Aus dem Ausdrucke des Verses "Wijickhu" — "Sie sollen nehmen" statt "Wijitnu" — "Sie sollen geben" folgern unsere Weisen, daß es ein sehr verdienstvolles Werk ist, andere zur Wohltätigkeit, zum Geben zu veranlassen, wie ein Sat im Talmud lautet: "Größer ist derjenige, der andere zur Mildtätigkeit veranlaßt, als derjenige, der mit seiner Spende genug getan zu haben glaubt."

Es hat wohl noch nicht viele Zeitabschnitte gegeben, in denen die Menschheit so stark gefühlt hat, daß sie Gottes Segen und Schutz notwendig hat, wie unsere Gegenwart. Wir kennen die Bedingungen, an die das W'schochanti b'sauchom geknüpst ist. So möge denn keiner sich für zu gering erachten, einen Beitrag an Gut und Krast zu liesern mit willigem Herzen und lebendiger Vegeisterung sür die Gründung des Mikdosch in unserer Mitte.

## Nachrichten.

(zenf Frft.).

#### Oesterreich-Ungarn.

Eine jüdische Deputation unter Führung des Abgeordneten Reizes hatte eine Unterredung mit dem österreichischen Minister des Innern, Prinz Hohenlohe, in deren Berlauf der Minister erklärte, daß in Anbetracht der einzig dastehenden Opser, die die galizische Judenheit dem Vaterlande gebracht habe, verspreche er, alles zu ihren Gunsten zu tun und dafür zu forgen, daß erstens der Heimtransport nicht allzu rigoros durchgesührt werde und zweitens bei der Regelung des Schadenersages die galizischen Juden vollauf berücksichtigt werden.

#### Aus den besetzten Gebieten.

Der hochsinnige deutsche Kommandant von Slobotke bei Komno, Major von Struensee, der aus den Berichten der zurückgebliebenen Einswohner die hohe kulturelle Bedeutung der vom Kriege zerstörten weitsberühmten Jeschiwah von Slobotke erkannte, äußerte den Wunsch, daß diese alte Stätte jüdischen Geistesleben doch sobald wie möglich wieder erstehen möge; er selbst werde alles, was in seinen Kräften stehe, tun, um dies zu ermöglichen. — Dank dem Eingreisen des Herrn Feldrabbiners Dr. Rosenack, der sich mit einer Darlegung der Verhältnisse an die Zentrale der "Agudas Jisroel" in Franksurt a. M. wandte, hat diese Organisation beschlossen, durch Vewilligung einer größeren Summe die Verwirklichung des Planes zu ermöglichen. — Mit der Instandsehung des Jeschiwahsgebäudes, das durch den Krieg stark gelitten hatte, ist bereits begonnen worden; ein Teil der in alle Winde zerstreuten Zöglinge ist zurückgekehrt.

Diefer Tage besuchte Generalgouverneur von Beseler mit großem Gefolge die große Snnagoge in Warschau.

In Bjalistock erscheint das Amtsblatt nunmehr außer in deutscher und polnischer Sprache auch in jüdischer Sprache.

#### Rußland.

Die Regierung bewilligte eine Million Rubel dur Bekleidung und Beschuhung der jüdischen Flüchtlinge.

#### Rumänien.

Nach deutschen Zeitungsmeldungen finden in Rumänien noch immer Aussichreitungen gegen Juden statt. Der Verband der rumänischen Juden forderte in einer Eingabe an die Regierung, man möge doch jest endlich den Juden, die solange versprochene Gleichberechtigung geben. —

### Notizen.

Allen lieben Freunden, die uns aus dem Felde Photographien etc. fandten, fagen wir herzlichsten Dank.

Freitag, den 4. Februar Samstag, den 5. Februar 1. Tag Rausch Chaudesch Abar I

2. Tag Rausch Chaudesch Adar I

Sidrah T'rumoh r Sidrah T'xaweh

Samstag, den 12. Februar

Sidrah T'zaweh Sidrah ki Sisoh

Samstag, den 19. Februar Samstag, den 26. Februar

Sidrah Wajakheïl.

>

## Sabbatanfang und Ausgang.

(Nach mitteleuropäischer Zeit.)

Drte	5. Febr.	12. Febr.	19. Febr.	26. Febr.
	Unf. Ende	Unf. Ende	Unf. Ende	Unf. Ende
Opern, Lille, Arras	5.30 6.30	5.40 6.40	5.55 6.55	6.05 7.05
Soisson, St. Quentin	5.35 6.35	5.45 6.45	6.00 7.00	6.10 7.10
Argonnen, Varennes	5.30 6.30	5,40 6.40	5.52 6.52	6.00 7.00
Reims	5.35 6.35	5.45 6.45	5.57 6.57	6.05 7.05
Verdun	5.35 6.35	5.45 6.45	5.55 6.55	6.05 7.05
Meg, östl. Nanch	5.30 6,30	5,40 6,40	5.50 6.50	6.05 7.05
Markirch, Altkirch, Mülhausen	5.20 6 20	5.30 6.30	5.45 6.45	5.55 6.55
östl. Epinal	5.25 6.25	5.35 6.35	5.50 6.50	6.00 7.00
Riga	3.55 4.55	4.10 5.10	4.30 5.30	4.40 5.40
Dünaburg	3.55 4.55	4.05 5.05	4.25 5.25	4.35 5.35
Libau	4.00 5.00	4.15 5.15	4,35 5,35	4.45 5.45
Rokitno Sümpfe (Pinfk)	4.00 5.00	4.10 5.10	4.25 5.25	4.35 5.35
Luzh	4.05 5.05	4.15 5.15	4.25 5,25	4.40 5.40
Tarnopol	4.05 5.05	4.15 5.15	4.30 5.30	4.40 5.40
Mazedonien Ortszeit	4.55 5.55	5.05 6.05	5.15 6.15	5.25 6.25

Berantwortlich für die Schriftleitung: J. Sänger-Franksurt a. M. Herausgeberin: Ugudas Jisroel Jugendorganisation, Bund gesetzeuer jüdischer Jugendvereine, Franksurt a. M., Am Tiergarten 8. Druck: Nathan Kausmann, Franksurt a. M., Langestraße 31.